

- il-fatt li l-klijenti li għalihom tapplika tali prattika tariffarja huma klijenti ġodda jew eżistenti tal-impriza kkonċernata;
- l-impossibbiltà għall-impriza dominanti li tirkupra t-telf eventwali li l-implementazzjoni ta' tali prattika tariffarja setgħet ikkawżat, u lanqas
- il-grad ta' maturità tas-swieq ikkonċernati u l-fatt li dawn jinvolu teknoloġija gdida li teħtieg investimenti kbar ħafna.

(¹) GU C 90, 18.4.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tas-17 ta' Frar 2011 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika ta' Ċipru

(Kawża C-251/09) (¹)

(Kuntratti pubblici għal provvisti u għal xogħlilijiet — Settur tal-ilma, tal-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjoni — Direttiva 93/38/KEE — Avviż ta' kuntratt — Kriterji ta' għot — Trattament ugwali tal-offerenti — Principejju ta' trasparenza — Direttiva 92/13/KEE — Procedura għat-tressiq ta' kawża — Obbligu li jingħataw raġunijiet għal deċiżjoni li offerent jiġi eskluż)

(2011/C 103/04)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Zadra, aġġent, I. Chatzigiannis u M. Patakia, aġġent)

Konvenuta: Ir-Repubblika ta' Ċipru (rappreżentanti: K. Likourgos u A. Pantazi-Lamprou, aġġent)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikoli 4(2) u 31(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 93/38/KEE, tal-14 ta' Gunju 1993, li tikkoordina l-proċeduri ta' akkwist pubbliku għal entitajiet li joperaw fis-setturi tal-ilma, tal-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjoni (GU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 2, p. 194) — Ksur tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE, tal-25 ta' Frar 1992, li tikkoordina l-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispozizzjonijiet amministrattivi li jirrelataw ghall-applikazzjoni tar-regoli Komunitarji dwar il-proċeduri ta' akkwist ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u t-telekomunikazzjoni (GU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 1, p. 315) — Obbligu li jingħataw raġunijiet għal deċiżjoni li offerent jiġi eskluż — Obbligu li jiġi żgurat li deċiżjonijiet meħudin minn entitajiet kontraenti jistgħu jiġu mistharrga b'mod effettiv u fl-iqsar żmien possibbi — Principejji ta' trattament ugwali u ta' trasparenza

Dispozittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 233, 26.9.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-10 ta' Frar 2011 — Activision Blizzard Germany GmbH (li kienet CD-Contact Data GmbH) vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-260/09 P) (¹)

(“Appell — Artikoli 81 KE u 53 tal-Ftehim ŻEE — Suq tal-consoles tal-logħob vidjo u tal-cartridges tal-logħob tat-trade mark Nintendo — Limitazzjoni tal-esportazzjonijiet paralleli f'dan is-suq — Ftehim bejn il-produttur u d-distributur eskluživ — Ftehim ta' distribuzzjoni li jippermetti l-bejgh passiv — Stabbilliment ta' qbil tal-intenzzjonijiet fin-nuqqas ta' prova dokumentarja diretta ta' limitazzjoni ta' dan il-bejgh — Livell ta' prova meħtieg għall-istabbiliment ta' ftehim verticali”)

(2011/C 103/05)

Lingwa tal-proċedura: l-Ingliż

Partijiet

Appellant: Activision Blizzard Germany GmbH (li kienet CD-Contact Data GmbH) (rappreżentanti: J. K. de Pree u E.N.M. Raedts, avukati)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Noë u F. Ronkes Agerbeek, aġġent)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (li issa saret il-Qorti Ġeneral) (It-Tmieni Awla), tat-30 ta' April 2009, CD-Contact Data GmbH vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (T-18/03), li biha l-Qorti Ġeneral naqqset il-multa imposta fuq ir-rikorrenti u ċahdet il-kumplament tar-rikors intiżi għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/675/KE, tat-30 ta' Ottubru 2002, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 tat-Trattat KE (COMP/35.587 PO Video Games, COMP/35.706 PO Nintendo Distribution u COMP/36.321 Omega Nintendo), dwar serje ta' ftehim u prattiki miftiehma fis-suq tal-consoles Nintendo u tal-cartridges tal-logħob vidjo kompatibbli mal-console Nintendo, intiżi sabiex jillimitaw l-esportazzjonijiet paralleli ta' dawn il-consoles u cartridges

Dispozittiv

- (1) L-appell huwa miċhud.